

COOPERACIÓN ECONÓMICA ENTRE RUSIA Y CHINA: ALCANCES Y PERSPECTIVAS

Tatiana Sidorenko*

Fecha de recepción: 08 de abril de 2013. Fecha de aceptación: 08 de junio de 2013.

RESUMEN

Desde principios del siglo XXI la cooperación económica entre Rusia y China, en especial el comercio bilateral, se desarrolló rápidamente y, en 2009, China se convirtió en el principal socio comercial de Rusia. La estructura sectorial de los nexos comerciales entre los dos países, se caracteriza por la expansión de las ventas rusas de hidrocarburos, por una parte, y el crecimiento muy pronunciado de las exportaciones chinas de productos manufactureros, por la otra. La cooperación en cuanto a inversiones entre los dos países no tiene mucha relevancia. Entre las tareas pendientes con que se enfrenta Rusia destaca la necesidad de diversificar las exportaciones a China, así como intensificar los lazos en turismo, transporte e innovaciones.

Palabras clave: Rusia, China, comercio sino-ruso, cooperación energética, cooperación en materia de inversiones.

Clasificación JEL: F23, L71, L95, O13, P28, Q43, Y10.

THE SCOPE OF ECONOMIC COOPERATION BETWEEN RUSSIA AND CHINA AND FUTURE PROSPECTS

Abstract

Since the beginning of the twenty-first century, economic cooperation between Russia and China, especially in terms of bilateral trade, has grown rapidly. In 2009, China became the top trade partner of Russia. The structure of commercial links between these two countries is characterized by the expansion of Russian hydrocarbon sales, on the one hand, and pronounced growth in Chinese exports of manufactured products, on the other. Investment cooperation between the two nations is of little relevance. Among the challenges facing Russia is the need to diversify its exports to China, as well as intensify ties in tourism, transportation and innovations.

Key Words: Russia, China, Sino-Russian trade, energy cooperation, investment cooperation.

* Universidad de Finanzas adjunta al Gobierno de la Federación Rusa, tsidorenko@yandex.ru.

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ENTRE LA RUSSIE ET LA CHINE : RÉSULTATS ET PERSPECTIVES

Résumé

Depuis le début du XXI^{ème} siècle, la coopération économique entre la Russie et la Chine, en particulier le commerce bilatéral, se développe rapidement et en 2009, la Chine est devenue le principal partenaire commercial de la Russie. La structure sectorielle des liens commerciaux entre les deux pays se caractérise par l'expansion des ventes russes d'hydrocarbures, d'une part, et la croissance très prononcée des exportations chinoises de produits manufacturés de l'autre. La coopération en ce qui concerne les investissements n'est pas très importante. Parmi les tâches en attente auxquelles la Russie est confrontée se distingue la nécessité de diversifier ses exportations vers la Chine, ainsi que d'intensifier les liens pour le tourisme, les transports et les innovations.

Mots clés : Russie, Chine, commerce sino-russe, coopération énergétique, coopération en matière d'investissement

COOPERAÇÃO ECONÔMICA ENTRE RÚSSIA E CHINA: ALCANCES E PERSPECTIVAS

Resumo

Desde princípios do século XXI a cooperação econômica entre Rússia e China, em especial o comércio bilateral, se desenvolve rapidamente e em 2009 China se converteu no principal sócio comercial da Rússia. A estrutura setorial dos nexos comerciais entre os dois países se caracteriza pela expansão das vendas russas de hidrocarbonetos, por uma parte, e o crescimento muito pronunciado das exportações chinesas de produtos manufatureiros, pela outra. A cooperação quanto aos investimentos entre os dois países não tem muita relevância. Entre as tarefas pendentes com que se enfrenta Rússia destaca a necessidade de diversificar as exportações à China, assim como intensificar os laços no turismo, transporte e inovações.

Palavras-chave: Rússia, China, comércio sino-russo, cooperação energética, cooperação em matéria de investimentos.

俄罗斯与中国经济合作的范围及未来前景

摘要:

自21世纪初以来,俄罗斯与中国的经济合作发展迅速,特别是双边贸易。2009年,中国成为俄罗斯的第一大贸易伙伴。两个国家的贸易结构的特征是,一方面,俄罗斯石油对华出口的上升;另一方面,中国对俄罗斯的工业制成品出口大幅增加。然而,两国间的相互投资合作较少。俄罗斯面临的挑战之一是需要实现对华贸易结构的多元化,特别是加强与中国的旅游、交通和创新合作。

关键词: 俄罗斯 中国 中俄贸易 能源合作 投资合作

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/999355>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/999355>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)